

scm

Investition in Leistung
Investissement en prestations

T 120 N

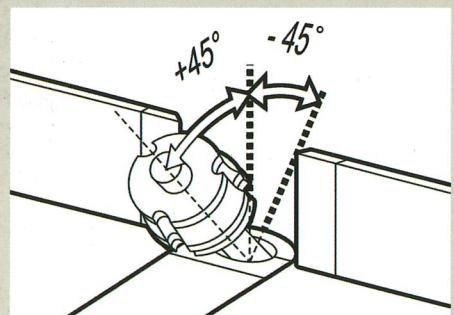


Tischfräse mit +/-45° schwenkbarer Spindel und manueller Steuerung

Toupie avec arbre inclinable +/-45° à contrôle manuel

T 120 N
in CE Konfiguration
mit folgenden Sonderausstattungen:
Version "LL" mit 2 Tischverlängerungen,
Fräsanschlag mit Kurbelverstellung
und Aluminiumlinealen, Laufrichtungsumkehr
und 5,5kW 50Hz Motor

T 120 N
version CE avec les options suivantes :
version "LL" table à 2 rallonges pour profiler,
guide à toupie avec déplacement à manivelle et table en aluminium,
inversion de rotation de l'arbre de la toupie, moteur 5,5kW 50Hz



Das Schwenken der Spindel erhöht die Bearbeitungsqualität.
Ideal für kreative Handwerker, die mehr Flexibilität zur
Bearbeitung besonderer Teile benötigen.

*L'inclinaison de l'arbre élève la finition sur les surfaces
travaillées, donne l'opportunité à l'artisan de créer et garantie
une plus ample personnalisation du travail.*

Mechanisch programmierbar

Programmation mécanique

Fräsanschlag mit Kurbelverstellung

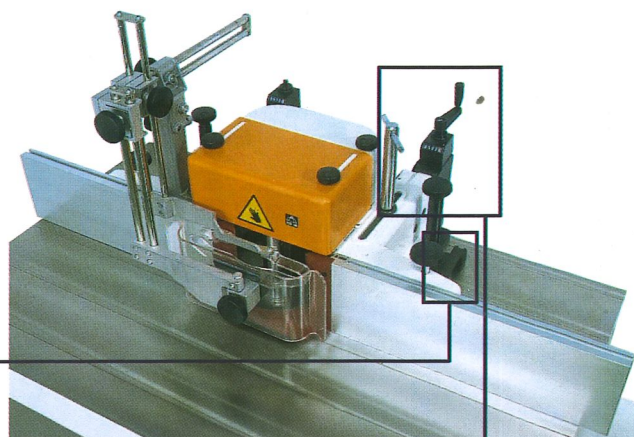
Stufenlose Einstellung über Kurbel zum Verstellen des gesamten Anschlages oder nur der vorderen Backe. Die Positionen werden über Digitalzähler angezeigt. Dank der seitlichen Griffe kann der Anschlag leicht abmontiert werden.

Guide toupie avec déplacement par manivelle.

Avec réglage linéaire en continu par manivelle qui permet la translation de la butée d'entrée. Les déplacements sont visualisés par des visualisateurs digitaux mécaniques. Les poignées latérales simplifient l'opération de réglage de la guide de la table de travail.



Option Option



Über die Handräder oder Kurbeln kann die Position des gesamten Anschlages oder nur der vorderen Backe bezüglich des Werkzeugs oder der Spindel bezüglich des Maschinentischs schnell und problemlos eingestellt werden. Die mechanischen Digitalzähler sorgen für zehntelmillimetergenaue Positionierungen und vermeiden langwierige Probeläufe.

Les manivelles de réglage permettent d'atteindre la position correcte de la table et de la butée par rapport à l'objet. Les volants situés sur la paroi de la machine permettent d'atteindre la position correcte de l'arbre par rapport à la table de travail. Les lecteurs digitaux mécaniques garantissent une précision du positionnement au dixième de millimètre près.



Technische Daten	Données Techniques		T 120 N
Maschinentisch Abmessungen	Dimensions de la table de travail	mm	1200x810
Spindelschwenkung	Inclinaison de l'arbre de la toupie	Grad degrés	+45° / -45°
Aufspannlänge Werkzeugdorn Durchmesser 30-35 (40-50)	Longueur de l'arbre	mm	140 (180)
5 Spindeldrehzahlen	Vitesse de rotation de l'arbre	U/min t./min	3000/4500/6000/8000/10.000
Max. Werkzeugdurchmesser unter dem Tisch	Diamètre maxi de l'outil sous la table	mm	320 x 60
Durchmesser Absaugstutzen am Fräsanschlag	Diamètre de la bouche d'aspirations sur guide	mm	120
Durchmesser Absaugstutzen am Gestell	Diamètre de la bouche d'aspiration postérieur au bâti	mm	150
Motorleistung	Puissance du moteur principal	KW (PS)	4 (5,5)
Gewicht Basismaschine	Poids net de la machine de base	Kg	650

Wichtige Sonderausstattungen	Principales options
Version "LL" mit zwei Tischverlängerungen	Version "LL" avec 2 rallonges de la table
Version "TL" zum Zapfenschnitten und Profilieren	Version "TL" pour tenonner et profiler
Schlitten auf dem Maschinentisch für kleine Zapfenschnearbeiten	Chariot sur la table fixe pour petits tenonnages
Fräsanschlag mit Kurbelverstellung und Digitalanzeigen	Groupe récupération de pare-closes escamotable
Aluminiumlineale am Fräsanschlag	Table en aluminium sur guide à profiler
MK4 Wechseldorn	Arbre de toupie interchangeable MK4
Drehrichtungsumkehr	Inversion du sens de rotation de l'arbre porte outil
Automatische Motorbremse	Frein automatique du moteur principal
Drehzahlen 1300/3000/4500/6000/9000	Vitesse de rotation de l'arbre 1300/3000/4500/6000/9000
Hauptmotor 5,5kW 50Hz	Moteur principal 5,5kW 50Hz



SCM GROUP spa - Via Casale, 450 - 47827 Villa Verucchio (RN) - Italy

Tel. +39/0541/674111 - Fax +39/0541/674274 - www.scmgroup.com - E-mail: scm@scmgroup.com